



**Museen  
in der Gegend**

4



**Musées  
de la région**



**Musée agricole des Vieilles Traditions**, Grandfontaine:

032 476 63 14 ou 079 607 31 25 [vieilles-traditions.ch](http://vieilles-traditions.ch)

Une exposition de plus de 250 machines agricoles et d'outils anciens.

**Musée Lapidaire**, St-Ursanne: sur rendez-vous 079 358 74 00

sarcophages monolithiques et éléments des anciennes constructions.

**Musée de la Balance**, Asuel: 079 358 74 00 [rimuse.ch](http://rimuse.ch)

Histoire des comtes d'Asuel et du château. Les premiers vestiges 9<sup>e</sup> s.

**Fortin d'infanterie du Chételat**, Asuel: 079 330 18 78 [fortins-jura.ch](http://fortins-jura.ch)

Ancienne ouvrage militaire.

**Musée du Mont-Repais**, Asuel: 032 426 66 56 [mont-repais.ch](http://mont-repais.ch)

Ancienne chapelle transformée en musée.

**Musée suisse des fruits et de la distillation**, Porrentruy:

032 466 80 03 [overgersdajoie.ch](http://overgersdajoie.ch)

**Musée de la Poterie**, Bonfol: 079 646 93 90 [jurapoterie.ch](http://jurapoterie.ch)

Facette essentielle de l'histoire artisanale et industrielle de l'Ajoie.

**Museum der landwirtschaftlichen Traditionen**, Grandfontaine:

032 476 63 14 ou 079 607 31 25 [vieilles-traditions.ch](http://vieilles-traditions.ch)

Ausstellung von 250 Landwirtschaftsmaschinen und alten Werkzeugen.

**Lapidarium**, St-Ursanne: Mit Voranmeldung 079 358 74 00

monolithische Steinsärge und Spolien von ehemaligen Bauten.

**Musée de la Balance**, Asuel: 079 358 74 00 [rimuse.ch](http://rimuse.ch)

Geschichte der Grafen von Asuel und des Schlosses – erste Zeugnisse ab 9. Jh.

**Fortin d'infanterie du Chételat**, Asuel: 079 330 18 78 [fortins-jura.ch](http://fortins-jura.ch)

Ehemaliges Militärfort.

**Musée du Mont-Repais**, Asuel: 032 426 66 56 [mont-repais.ch](http://mont-repais.ch)

Ehemalige Kapelle, umgebaut in ein Museum.

**Schweizer Obst- und Brennereimuseum**, Porrentruy

032 466 80 03 [overgersdajoie.ch](http://overgersdajoie.ch)

**Töpfereimuseum**, Bonfol: 079 646 93 90 [jurapoterie.ch](http://jurapoterie.ch)

Ein Einblick in die handwerkliche und industrielle Entwicklung der Ajoie.



Fortin du Chételat



Musée de la Balance



Musée du Mont-Repais



Musée Lapidaire



Musée de la Poterie

**Visites guidées & renseignements** · **Führungen & Auskünfte**

Jura Tourisme: 032 432 41 80 [juratourisme.ch](http://juratourisme.ch) · SIRAC: [lesirac.ch](http://lesirac.ch)